

# Index

- 36 Boys, 206–7
- Abadan-Unat, Nermin, 56, 85, 131
- abandonment  
of the family, 53, 68, 83, 93–94  
fears of, 27, 53–54, 56, 93
- abortion, 90
- activism/activist movement  
anti-racist, 197–98, 206, 211  
feminist, 70  
gay liberation, 70  
grassroots, 163  
labor, 105  
military service by payment (against),  
163, 168–73. *See also* Federal  
Initiative of Military-Age Youth  
from Turkey (FEBAG)
- adultery, 27, 53, 69, 72, 78–82, 95
- advertisement, 73, 127, 132, 143,  
155–57, 167
- Ağaoğlu, Adalet, 110
- Age of Revolutions, 42
- agency of migrants, 21, 23, 47, 105, 224
- agricultural/agrarian, 115, 146, 150, 259
- airline, 134  
competition over guest worker travel,  
103–4, 107
- airport, 19, 103–4, 106–8, 125, 129, 253,  
255–56, 275, 315
- alcohol, 27, 92, 113, 122, 129,  
160, 248
- alcoholism, 88, 262
- Alevi, 23, 198
- Alexopoulou, Maria, 35, 178, 180
- Algeria, 231
- Allen, Jennifer, 40, 305
- Allied occupation, 33
- Alman Ekmeği*, 139
- Almancı*, 1, 5–7, 25–27, 29, 40, 43, 90,  
99, 120–21, 133, 135, 140, 174,  
183, 225, 248, 254, 260–62, 265–67,  
276, 287, 291, 295–96, 313–14, 317.  
*See also* Germanized, Germanized  
Turk; returnee
- Almanya Acı Vatan*, 81
- Almanya Dönüşü*, 81
- Almanya Treni*, 55
- Almanya – Willkommen  
in Deutschland*, 110
- Almanyalı Yarım*, 76
- Alternative for Germany (AfD), 309
- Altun, Cemal Kemal, 224
- Americanization, 275
- Amsterdam, 101
- Anadol, 123
- Anadolu Gazetesi*, 73, 124
- Anatolia, 23, 51, 59, 82, 91, 108, 130–31,  
134, 147, 237, 294
- Angola, 13, 308
- Angst essen Seele auf*, 76
- Ankara, 87, 140, 171, 206, 240, 257,  
262–63, 268, 274, 281, 287
- anti-racism, 182, 197–200, 206–7,  
211, 224
- antisemitism, 44, 181, 191, 217, 317
- anti-Zionism, 196

- Arbeiterwohlfahrt, AWO. *See* Workers' Welfare Organization (Arbeiterwohlfahrt)
- Arbeitsplatz Deutschland*, 113–14
- Armenian, 23, 43, 191, 222
- Armenian genocide, 43, 191, 222–23
- assimilation, 19, 115, 185, 309
- Association for German Women Married to Foreigners (IAF), 76
- Association for Greek-German Education, 278
- Association of Turkish Chambers of Commerce, 263
- AS-Sonnenreisen, 134
- Asylum, Migration, and Integration Fund (AMIF), 308
- asylum seeker, 36, 187, 191–94, 210, 232–34, 246, 308–10. *See also* refugee fake (*Scheinasylanten*), 77, 192
- Kurdish, 24, 166, 192, 213
- Syrian, 310
- from Turkey, 46, 213, 221, 224
- Vietnamese, 187, 194
- Atatürk, Mustafa Kemal, 24, 43–44, 56, 61, 69, 87, 157, 276, 282
- Athens, 109, 278
- Atsu, Mete, 166
- Audi car, 116, 123
- Audi factory, 231
- Auschwitz, 203
- Ausländer*, 5, 29, 35
- Ausländeramt. *See* Foreigner Office
- Ausländerfeindlichkeit*, 195–97, 207–9, 219–20
- in contrast to *Rassismus*, 35–36, 180, 215, 223
- denial of, 182, 186, 223
- in letters to the German president, 187–89, 196–97
- opposition to, 201, 208–11, 237
- as threat to democracy, 186
- Ausländergesetz*. *See* Foreigner Law
- Ausländer-Integration ist Völkermord*, 184. *See also* Seeger, Wolfgang
- Ausländerkonsolidierungsgesetz*. *See* Foreigner Consolidation Law
- austerity, 132, 159–60
- Austria, 9, 13, 18, 28, 40, 97, 108, 110–15, 126, 254–56
- authoritarianism, 46, 165, 171, 214, 271, 285, 303, 310, 318
- Autobahn, 110, 114, 203
- Ayim, May, 306
- Baden-Württemberg, 216, 230–31
- Bahadır, İsmail, 260
- Baki, Tahsin, 299
- Bakırköy, 255, 294
- Balkans, 42, 108, 114–16, 118, 167, 191
- bank, 96–97, 153–58, 161, 167, 174, 257
- Bank for Trade and Industry, 155
- bankrupt, 230, 254, 259–60
- Barschel, Uwe, 184
- Basic Law (West German constitution), 184
- Battle of Vienna, 112, 115, 191
- Baum, Gerhart, 226
- Bavaria (airline), 103
- Baydur, Mehmet, 56
- Bedel*, 168
- beer, 7, 59, 81, 96, 205, 218
- Belgium, 13, 214, 232
- Belgrade, 102, 108, 134–35
- Benim Adım Yabancı, 224. *See also* Ertan, Semra
- Bergbau AG Lippe, 243
- Berlin Wall
- construction of, 14
- crossing of, 101, 104
- fall of, 39–40, 303, 305
- as symbol of division, 192, 216
- Berlin–Baghdad railway, 43
- Bible, Christian, 190, 238
- Bielefeld, 60, 167
- Biess, Frank, 31
- birth control. *See* contraception
- birthday, 65, 94, 198, 298, 301
- Black, Monica, 31
- Black German, 36, 185, 306
- Black German Studies, 36
- black market, 33, 104, 125, 155, 161
- Black Sea, 81, 148, 307
- Bleicher, Siegfried, 238
- Blüm, Norbert, 237, 240
- BMW car, 116, 123
- Bochum, 168, 268
- Boğazlıyan, 80, 85
- Bolu, 78, 162
- Bonn, 151, 240
- border, 12, 21, 27, 39, 44–46, 75–79, 108–13, 116–20, 173, 198–200, 221–23, 235, 254–57, 306, 308, 316
- Austrian-Yugoslav, 112, 115

- Bulgarian-Turkish, 110. *See also* Kapıkule  
 checkpoint, 18, 40, 125  
 crosser, 18–19, 75, 100  
 German, 9, 34, 79, 95, 228, 230, 235,  
 242, 249, 255–56, 259, 295, 301  
 guard/official, 107, 112, 116–17, 120,  
 230, 253, 256–57  
 Bosphorus Bridge, 64, 145  
 Bosphorus Tourism, 102  
 Brandt, Willy, 79  
 Bremen, 126, 147, 260  
 bribery, 116–17  
 brothel, 69, 75. *See also* prostitution  
 Brühl, Hanno, 295  
 Bulgaria, 9, 18, 28, 40, 97–99, 108–10,  
 115–20, 125, 254–56  
*Bulvar*, 227  
 Bundesanstalt für Arbeit. *See* Federal Labor  
 Office  
 Bundestag, 144, 310  
*Bundesurlaubsgesetz*. *See* Federal  
 Vacation Law  
 Burdur, 166, 246  
 burial, 110, 315. *See also* funeral
- capitalism/capitalist, 28, 46, 99, 130, 132,  
 146, 174  
 Cappadocia, 131  
 car, 8, 73, 97–99, 122–31, 134–36,  
 220, 233, 247, 250, 253–55, 265,  
 283. *See also* Audi car; BMW car;  
 Ford car; Mercedes car; Opel  
 car; Volkswagen car  
 for bringing consumer goods to Turkey,  
 125–27, 258  
 car ride on Europastraße 5, 97,  
 106, 108–14, 116–19. *See also*  
 Europastraße 5 (E-5); vacation, to  
 Turkey/to the homeland  
 as symbol of wealth, status, and  
 Germanization, 28, 74, 81, 99, 116,  
 122–26, 130  
 for transportation, 18–19, 40, 51  
 Carstens, Karl, 187–89, 191, 220–21, 309  
 cartoon, 5, 157, 168, 227, 233, 245, 272  
 Catholic Church, 78  
 Center for Turkish Workers, 56  
 Central Europe, 97, 108  
 child allowance (*Kindergeld*), 90, 182, 189,  
 234, 240  
 childcare, 88  
 children  
*Almanca*, 27, 38, 90–93, 248, 269, 275,  
 281–82, 303  
 foreign, 185, 240, 298, 301–2  
 Germanized, 91–92, 269–71, 281, 302  
 of guest workers, 22, 24, 27, 29, 38, 46,  
 53, 83, 87, 90–91, 93, 99, 140, 157,  
 163–64, 166–67, 173, 177–78, 202,  
 228–29, 265, 269, 277, 280, 303,  
 313, 316  
 lost generation, 270, 281  
 return children (*Rückkehrkinder*), 38,  
 269, 272–73, 275, 279, 284–88,  
 290–92, 295, 297, 302, 314  
 suitcase children (*Kofferkinder*), 53, 83,  
 86–88, 129, 247, 272, 282  
 Turkish, 83–84, 87, 89–90, 196, 203–4,  
 253, 276, 280, 285, 290, 303  
 Chin, Rita, 16, 34, 71  
 Christian Democratic Union (CDU), 37,  
 185, 200, 225, 227–28, 236–37,  
 241, 296  
 Christian Social Union (CSU), 185, 225,  
 228, 236–37, 296, 300  
 cigarette, 92–93, 117, 120, 129–30, 157,  
 160, 174  
 citizenship, 4, 24, 29, 39, 164, 168, 222,  
 296, 302–3, 311–12  
 citizenship, dual, 311  
 citizenship law, 9, 38–39, 302–4.  
*See also* Foreigner Law; German  
 Nationality Law  
 class, 25, 28, 59, 99, 135, 217  
 middle class, 59, 261  
 coffee house, 58, 168, 261  
 Cold War, 9, 13, 18–19, 26–28, 32–33,  
 38–40, 45–46, 71, 75, 97–99, 104–5,  
 108–9, 114–16, 120, 133–36, 171,  
 183, 186, 192–94, 216, 228, 303,  
 305, 317  
 East versus West mentalities, 39, 99, 116  
 as related to the guest worker program,  
 13, 45–46, 141, 192  
 collective guilt, 34, 182, 196  
 Cologne, 56–57, 63, 79, 103, 105–6, 125,  
 144, 146, 166, 208, 254, 256, 265,  
 295, 300  
 communism, 13, 32, 45, 99, 108, 114–17,  
 120, 142, 166, 215, 307  
 concentration camp, 112, 223  
 Condor, 103

- Confederation of Turkish Trade Unions, 169  
 conscientious objection, 168  
 conservatism/conservative, 71, 189  
   political, 20, 37, 190, 301  
   religious, 294  
 consumer good, 28, 99, 108, 116, 118,  
   120–22, 125–26, 134, 157, 247,  
   252, 258  
 Barbie doll, 129  
 camera, 59, 61, 101–2, 122, 127, 131  
 clothing, 132  
 dishwasher, 122, 134, 233, 265  
 furniture, 7, 127, 132, 246, 252,  
   254, 258  
 gramophone, 122  
 refrigerator, 122, 132, 134, 233, 258, 265  
 television set, 7, 127, 131, 233, 252,  
   258, 260  
 transistor radio, 7, 121  
 vacuum cleaner, 127, 132  
 video recorder, 122, 252, 258  
 washing machine, 122, 132, 233,  
   251–52, 258, 265  
 consumption, 102, 160. *See also* shopping  
   conspicuous, 28, 99, 132  
 contraception, 70, 90, 92–93  
 contract worker (*Vertragsarbeiter*), 13,  
   192, 307–8  
 convertible Turkish lira deposits, 153, 158  
 corruption, 69, 116, 118–19  
   of children, 71, 91, 93  
 Council of Europe, 45  
 country of immigration  
   (*Einwanderungsland*), 1, 186  
 countryside, 24, 51, 60, 69, 78, 82,  
   284, 294  
 criminality, 57, 74, 90, 95, 107, 167,  
   178, 189  
 Cuba, 13  
 cultural difference, 35, 57, 102, 180, 223,  
   283, 286, 309  
 culture  
   German, 26, 132, 208, 220  
   Muslim, 185  
   shock, 87, 119  
   Turkish, 24–26, 81, 252, 271, 276,  
   281, 292  
   village, 82  
   youth, 93  
 Culture and Assistance Association for the  
   Children of Remigrants, 294  
*Cumhuriyet*, 80, 91, 102, 118–19, 152,  
   215, 241, 245, 252, 254, 258, 280,  
   282–83, 285, 287  
 currency, foreign, 152, 154, 164, 171, 262  
 Dachau, 205  
 Dal, Güney, 109, 117, 125  
 Dayıoğlu, Gülten, 82, 87, 119, 292  
 death, 2, 33, 109, 111, 134, 141, 200, 203,  
   224, 254, 262, 274, 315–16  
 death threat, 205, 208  
 debt, foreign, 18, 139, 152, 154, 158–59,  
   165. *See also* debt crisis  
 debt crisis, 45, 158–60, 174. *See also* debt,  
   foreign; economic crisis  
 decolonization, 12  
 Demirel, Süleyman, 164  
 democracy, 32, 39, 40, 46, 54, 116, 120,  
   171, 183, 203, 214, 216, 221, 228,  
   286, 289–90, 303–5, 317  
 denazification, 33  
 Denmark, 13, 183, 214  
 deportation, 33, 77, 106, 168, 186, 218,  
   223–24, 228, 232, 236–38, 299  
 Deutsche Bank, 96  
 Deutschmark, 28, 63, 90, 96, 99, 120, 122,  
   134, 138–40, 145, 148, 150, 152–57,  
   161–65, 173, 228, 232–33, 260, 312  
 development aid, 38, 45, 138, 141–42,  
   145, 149–52, 161, 173, 178–79, 224,  
   262–63  
 diaspora, 2, 9, 224, 281, 310, 312–13  
 dictatorship, 45, 171, 192, 194, 216, 223  
 discrimination, 14, 23, 35, 54, 76, 90,  
   100, 107, 177, 180, 182, 201, 216,  
   225, 284  
 displacement, 12  
 dissident, 23, 212–13, 280  
 divorce, 69, 77–80, 217, 249, 262  
 Diyanet İşleri Türk-İslam Birliği (DİTİB).  
   *See* Turkish-Islamic Union for  
   Religious Affairs  
 Documentation Centre and Museum  
   for Migration to Germany  
   (DOMiD e. V.), 47  
*Dönüş*, 81  
 Dortmund, 72, 74, 129, 157  
 Dregger, Alfred, 185  
 Dresdner Bank, 155  
 Dreßler, Rudolf, 234, 237  
 drug trade/use, 90, 93, 167, 189

- Duisburg, 79, 84, 155, 177, 210, 224, 249–52
- Düsseldorf, 19, 106–7, 125, 134, 238–40, 242, 252, 257
- duty-free, 122, 125, 129, 146, 160
- E-5 (international highway). *See* Europastraße 5 (E-5)
- E-5 (music group), 110
- E-5 (novel), 109, 117, 125. *See also* Dal, Güney
- E5 – *Die Gastarbeiterstraße* (film), 110
- East Berlin, 104
- East Germany, 13, 38, 75, 101, 104, 108, 192, 194, 303, 305. *See also* German Democratic Republic (GDR)
- Eastern Europe, 34, 117, 142, 193, 202, 251
- Ecevit, Bülent, 148, 150, 164
- economic crisis, 24, 28, 33, 45, 122, 139, 159, 164, 259, 279. *See also* debt crisis; hyperinflation; unemployment
- economic miracle (*Wirtschaftswunder*), 4, 135, 141
- economy
- closed, 121
  - global, 24, 138
  - local, 28, 148, 252
  - neoliberal, 28
  - Turkish, 15, 25, 28, 45, 96, 122, 133, 141, 144, 148, 150–52, 158–59, 162, 164, 173–74, 221, 241, 247, 263
  - underground, 120. *See also* black market village, 53
  - West German, 14, 104, 140, 264
- Edirne, 106, 108, 119, 123, 150
- education, 46, 64, 84, 244, 276, 279, 298, 317
- Holocaust, 31, 204
  - religious education, 280–82, 286, 294. *See also* school, Koran school
  - for remigrant children, 276, 279–81, 285–87, 290–91
  - system, 89, 189, 277, 279, 286, 290
- EEC. *See* European Economic Community
- Eingliederungsgeld*. *See* money for integration (*Eingliederungsgeld*)
- Einwanderungsland*. *See* country of immigration (*Einwanderungsland*)
- El Kapısı*, 81
- elections, parliamentary, 103, 171, 313
- emigrant, 29, 92, 269
- emigration, 21
- Emirgan Forest, 64
- emotion
- anger, 22, 242
  - envy, 22, 123, 130, 261
  - fear, 22, 31–33, 40, 80, 105, 152, 182, 187, 191, 204, 224, 240–41, 248, 305
  - happiness, 66, 77, 119
  - history of, 31
  - homesickness, 27, 53–56, 60, 64, 66, 72, 87, 95, 97, 244
  - joy, 22, 119, 217
  - sadness, 22, 55
- employee, 104, 134, 153, 237, 242–43, 251–52, 259. *See also* laborer; worker
- employer, 15, 56–57, 66, 73, 99–100, 104, 107, 125, 164–66, 236, 243–44
- employment, 102, 244, 259, 263, 301
- Erdoğan, Recep Tayyip, 310–13
- Erinnerungskultur*, 181. *See also* Holocaust, memory
- Ertan, Semra, 198–201, 211, 219, 224–25
- Esener, Turhan, 240
- Essen, 193, 243
- estrangement, 6–8, 22, 25, 27–28, 54, 85–86, 91, 99, 120–21, 133, 177, 198, 248, 261, 264, 269, 274–76, 284, 305, 312
- ethnic cleansing, 115
- eugenics, 44, 180, 184, 194
- Eurocentrism, 41
- Europastraße 5 (E-5), 97, 102, 106, 108–16, 120–22, 125–27, 130, 133–35, 254–56
- European Economic Community (EEC), 45, 76, 90, 101, 142, 212, 214, 221, 231–32, 235, 302, 310
- European Return Fund, 308
- European Union, 135, 308, 311
- Europeanization, 26, 275
- Eurovision song contest, 275
- Evren, Kenan, 214–15, 221
- Evzanoi, 108–9
- exchange rate, 63, 103, 155, 161
- exclusion, 12, 25, 83, 269, 289, 296, 317
- exoticism, 71, 76, 102, 202, 252
- expellee, ethnic German (*Heimatvertriebene*), 34, 193

- Facebook, 314
- factory. *See also* Audi factory; Ford factory; Mannesmann factory; Siemens factory; Thyssen factory; Volkswagen factory
- balloon, 129
- carpentry, 262
- pickle, 162
- steel, 165, 249, 258
- textile, 102, 147
- wallpaper, 146
- factory dormitory, 18, 53, 58–62, 64, 68, 73, 75, 78, 89, 177
- decorations on bedroom walls, 61
- Fakat Bank, 257
- Familiennachzug*. *See* family reunification (*Familiennachzug*)
- family
- breakdown/disruption/destabilization, 53–54, 80, 83, 93, 261
  - conflict, 88, 296
  - life, 69, 83, 261
  - migration, 15, 27, 58, 68, 83, 89, 99, 125, 157
  - photograph, 3, 61, 101, 124–25
  - as representation of the nation, 53
  - separation, 33–34, 85, 88, 94, 218, 262
  - stability of the, 71
  - structure, 68–69, 80
  - surrogate, 54, 60, 85
  - Turkish, 54, 238, 250, 268, 299
- family reunification (*Familiennachzug*), 4, 18, 23, 53–54, 67, 72, 189, 216, 218, 226
- fascism/fascist, 188, 213, 222. *See also* Nazism; Third Reich
- fashion, 60, 83, 93, 127
- Fassbinder, Rainer Werner, 76
- Federal Chancellor's Office, 183
- Federal Commissioner for the Integration of Foreign Workers and their Families, 300. *See also* Funcke, Lieselotte
- Federal Foreign Office, 141, 218, 234, 257, 277–79
- Federal Initiative of Military-Age Youth from Turkey (FEBAG), 168–73
- Federal Labor Court, 166
- Federal Labor Ministry, 113–14, 237, 243, 256
- Federal Labor Office, 230–31, 255
- Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, 141–43, 145, 149, 151, 162
- Federal Press Office, 186
- Federal Senate, 237
- Federal Vacation Law, 100
- feminism/feminist, 54, 70–71, 76, 190, 211
- Filbinger, Hans, 231
- film, 10, 22, 27, 53, 56, 68, 71, 76, 81–82, 86–87, 102, 110, 196, 245, 275, 294–95
- financial incentive, 141, 145, 229, 266, 303, 310. *See also* development aid; remigration law
- firing/termination, 100, 104–6, 165
- Five-Year Development Plans, 152
- folklore, 53, 71. *See also* song
- food, 55, 85, 101, 132, 166, 193, 261
- chocolate, 8, 101, 117, 129, 134
  - Coca Cola, 117, 120, 134
  - German, 217
  - pork, 7, 57, 69, 101, 113, 190, 248, 292
  - Turkish, 168, 202
- Ford car, 97, 116, 123, 126
- Ford corporation, 125–26
- Ford factory, 103, 105, 124, 134, 178, 259
- Ford strike (1973), 105–6, 178
- Foreigner Consolidation Law, 225
- Foreigner Law, 300–3, 311
- Foreigner Office, 106, 269, 295, 299
- France, 13, 101, 135, 183, 212, 231–32
- Frankfurt, 79, 96–97, 103, 126, 133–34, 144, 205
- Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 150
- Free Democratic Party (FDP), 185–86, 226, 228, 237, 296, 300–1, 303
- freedom, 80, 120, 216, 291–92
- of mobility/movement, 45, 214, 221, 231, 235, 241, 246, 293
  - of the press, 215
- French remigration program, 231–32
- Funcke, Lieselotte, 169, 226, 300–1
- funeral, 201, 316
- gang, 196, 206. *See also* 36 Boys
- Ganz unten*, 224
- Gastarbeiterprogramm*. *See* guest worker program
- gâvur*, 7, 69, 248, 292
- gecekondu*, 69
- Gelsenkirchen, 168, 207–9, 243, 299
- Genç family, 307
- gender, 16, 53, 56, 59–60, 68–71, 82, 84, 93, 187, 200, 261, 273, 287, 292–93, 296, 317

- generational divide, 16, 247
- genocide, 12, 31–32, 43–44, 46,  
185, 191, 193, 195–97, 221–23.  
*See also* Holocaust
- of the German Volk, 32, 181, 184–85,  
195, 197. *See also* Seeger, Wolfgang
- Genscher, Hans-Dietrich, 200, 213, 269
- geography, 40, 109, 276, 289, 291, 306
- German Confederation of Trade Unions,  
105, 142, 166, 169–71, 237, 242
- German Council on Traffic Safety, 114
- German Democratic Republic (GDR), 13,  
192–93, 307–8. *See also* East Germany
- German Federal Bank, 309
- German Federal Railways, 57, 103, 105
- German Nationality Law, 311. *See also*  
citizenship law; Foreigner Law
- GermanAir, 103, 107
- Germanization, 29, 95, 121, 266, 269.  
*See also* *Almanca*; identity, loss of;  
integration, excessive
- forced (*Zwangsgermanisierung*), 19
- of Polish children by Nazi Germany, 19
- as a proxy for assimilation, 185
- as a proxy for urbanization, 27, 93
- of Turkish children, 83, 91–93, 229, 248,  
269–75, 281, 285, 296, 302–3. *See*  
*also* children, Germanized
- Germanized, 9, 27, 68, 92, 133, 135,  
179, 185, 212, 225, 230, 253–54,  
273, 275, 281, 285, 296, 302, 317.  
*See also* *Almanca*
- Germanized Turk, 5, 25, 40, 90, 99, 120,  
140, 313. *See also* *Almanca*
- ghetto, 89, 189, 206, 252, 288
- globalization, 46, 138
- Goebbels, Joseph, 196
- Göppingen, 3, 101–2
- graffiti, 4, 202, 205–8, 217–18, 245, 248
- Graz, 108, 112
- Greece, 13, 108–9, 235, 278
- Green Party, 169, 200, 237, 296–97
- Grey Wolves (*Bozkurtlar*), 214, 281
- Grundig corporation, 126
- guest worker
- departure from Turkey, 46–47, 55, 235
- family, 38, 54, 61, 64, 83, 133, 146,  
155, 215, 228, 237, 240, 278, 300.  
*See also* children, of guest workers
- female, 23, 68, 73, 79, 81
- former, 10, 38, 55, 129, 134, 162,  
177–78, 228, 247, 315
- Greek, 73–74, 109, 165
- Italian, 73–74, 165
- male, 23, 27, 53, 60, 64, 68, 72–73, 75,  
79–80, 93, 101
- married, 56, 68, 72, 76
- Moroccan, 74, 76
- Portuguese, 74, 165
- recruitment, 4, 63, 77, 104, 138, 151,  
216. *See also* guest worker program;  
recruitment
- single, 55–56, 73, 97
- Spanish, 74, 105, 165
- Turkish, 23–24, 33, 46–47, 70, 74–76,  
79, 86, 90, 96–97, 99, 101, 103, 105,  
113, 143, 146, 163, 165, 177, 217,  
232, 241, 245, 253
- unemployed, 38, 228, 230, 234–35, 242,  
244, 248
- Yugoslav, 109, 116, 165, 187
- guest worker program, 2, 13–14, 16, 21,  
23, 40–45, 47, 53, 94, 122–23, 126,  
141, 151, 178, 182, 197, 316
- Gül E., 1–5, 102
- Günaydın*, 216–17
- Güneş*, 161, 227, 313
- Gürlük, Osman, 157
- Gypsy, 196
- Habermas, Jürgen, 38
- Habsburg Empire, 42, 112, 191
- Halefoğlu, Vahit, 151
- Halk-İş, 148
- Hamburg, 74, 102, 134, 172, 198, 201,  
203, 205, 224, 292, 298
- Hanover, 57–58, 78, 171, 236, 256
- headscarf, 60, 69, 74, 81, 127, 190, 201,  
203, 251, 274, 292, 294
- Heidelberg, 90, 139, 292
- Heidelberg Manifesto, 184, 208, 219
- Heimat*, 57, 274. *See also* homeland; *vatan*
- Heimaturlaub*, 97, 101. *See also* *izin*;  
vacation
- Heimatvertriebene*. *See* expellee, ethnic  
German (*Heimatvertriebene*)
- Hertie department store, 118, 132
- Hess, Rudolf, 197
- Historikerstreit*, 30, 38, 181
- history/historiography
- of emotions, 22
- of everyday life (*Alltagsgeschichte*), 10
- global, 12, 41
- oral, 10, 22, 47

- history/historiography (cont.)  
 of race, 34–35  
 transnational, 8–10, 17, 20  
 of Turkey's relationship to Europe, 40–46  
 of Turkish-German migration, 16–17
- Hitler, Adolf, 15, 31, 33, 36–37, 44,  
 180–81, 183–84, 192, 197, 213, 216,  
 222, 224, 245, 291. *See also* Nazism;  
 Third Reich  
 comparison of German chancellors to,  
 212, 218, 227, 313
- Hitler salute, 32, 307
- Hitler Youth, 192
- Holocaust, 2–4, 30–33, 37, 112, 191,  
 203–4, 212, 228, 236  
 complicity of Turkey in, 43, 222  
 denial, 196–97, 310  
 memory, 30, 181–83, 209  
*Holocaust* (television series), 181, 196
- Hölstein, Friedrich, 186
- homecoming, 20, 230, 269
- homeland, 2, 5, 8–9, 18, 21–24, 33, 38, 47,  
 54, 57, 60–64, 83, 89–90, 94–99, 115,  
 119–23, 140, 155–63, 169, 173–74,  
 212, 225, 229–35, 244, 252–54, 265,  
 269–71, 274, 292, 295–302, 317.  
*See also Heimat; vatan*
- homeland, second, 7, 56
- Hoyerswerda, 306
- human rights, 19, 37, 183, 186, 212–16,  
 289, 308
- human rights violation, 23, 45–46, 112,  
 183, 186, 212–14, 220–23, 228, 310
- Human Rights Watch, 308
- Hungary, 108
- hunger strike, 198, 274
- Hürriyet*, 58, 162, 167, 200–1, 207, 216,  
 245, 265
- Hüttenheim, 249–52. *See also* Duisburg
- hyperinflation, 18, 139, 230, 259.  
*See also* economic crisis
- identity  
*Almanca*, 7, 136  
 blood-based (*jus sanguinis*) definition  
 of, 10  
 crisis/conflict, 90, 272, 284  
 cultural, 20, 39, 89, 314  
 ethnoracial, 39  
 European, 11, 21  
 German, 9–10, 30, 38, 121, 317  
 loss of, 20, 26, 90–91  
 migrant, 40, 120  
 national, 1, 8, 10–12, 39, 89, 92, 94–95,  
 109, 174, 223, 280–82, 303, 317  
 postnational, 212  
 postwar, 180  
 religious, 92  
 Turkish, 20–21, 24–26, 68, 90–91, 121,  
 174, 313
- IG Bergbau und Energie, 207
- IG Metall, 104, 166, 169, 231, 238, 251
- Ihrig, Stefan, 41, 44, 222
- illiteracy, 27, 64, 89, 256
- immigrant, 11, 29, 60, 164, 214, 242, 306,  
 311. *See also* migrant
- immigration, 21, 38, 269. *See also* migration  
 ban, 185  
 office, 220, 231  
 officer, 218  
 policy, 271, 300  
 restriction, 22, 182
- imperialism, 11–13, 31, 171
- industrialization, 2, 121–22, 138
- inflation, 159, 249, 260, 289. *See also*  
 hyperinflation
- insult, 90, 184, 202, 289
- integration. *See also* reintegration  
 distinction from assimilation, 19–20, 185  
 European, 14  
 excessive, 5, 20, 26, 83, 284, 303.  
*See also* Germanization  
 of migrants into Germany, 9, 16, 20, 26,  
 83, 95, 184, 244, 248, 254, 280, 284,  
 298, 303, 309  
 perceived failure of, 54, 59, 83, 89,  
 91, 313  
 of Turkey into Europe, 41, 46
- integration course (*uyum kursları*), 271,  
 281–85
- Interflug, 104
- Intergovernmental Committee for  
 European Migration, 232
- International Monetary Fund, 138, 158
- International Organization  
 for Migration, 308
- Iron Curtain, 13, 28, 79, 97, 99, 115, 120
- Islam, 4, 69, 281, 310. *See also* Muslim;  
 religion/religious  
 children's perceived abandonment of,  
 27, 270  
 conversion to, 76, 78



- German criticism of, 15, 190–91, 197, 213  
 as part of European history, 41  
 Sunni, 280, 282
- Islamicization, 190
- Islamophobia, 181, 196, 309
- isolation, 53, 72, 274. *See also* emotion, homesickness
- Istanbul, 1, 3, 19, 23, 30, 43, 51–52, 59–60, 63–64, 66, 68, 80, 88–89, 97, 102–4, 106–8, 122, 133–34, 143, 145–46, 157, 202–3, 206, 216, 218, 222, 237, 247, 257, 260, 268, 275, 277, 288, 291, 294, 300, 314
- Italy, 13, 101, 116, 235  
*izin*, 97, 101. *See also* *Heimurlaub*; vacation
- Izmir, 134, 157, 265, 277, 279, 283, 286, 295
- Janissaries, 112, 115
- jeans, 59, 282, 287
- Jews, 43–44, 185, 193–97, 306–7  
 comparison of Germans' treatment of  
 Turks and Jews, 33, 37, 181, 183, 203–5, 209, 212, 215, 217–18, 221–23, 245  
 persecution by Turkey, 44, 222
- John Deere corporation, 125
- joint-stock company. *See* Turkish Workers Collective (TANG)
- joke, anti-Turkish (*Türkenwitz*), 198, 203, 209
- Justice and Development Party (AKP), 312.  
*See also* Erdoğan, Recep Tayyip
- Kapıkule, 108, 110, 117–19, 254–55.  
*See also* border, Bulgarian-Turkish
- Karakan, 110, 116, 312
- Katma Değer Şaban*, 275
- Kemalism, 24, 282. *See also* Atatürk, Mustafa Kemal
- Kiel, 198, 225
- Kindergeld*. *See* child allowance (*Kindergeld*)
- Kofferkinder*. *See* children, suitcase children (*Kofferkinder*)
- Kohl, Helmut, 37, 179, 226–30, 240–41, 264, 271, 296–97, 301, 303
- Kölnner Stadt-Anzeiger*, 89, 231, 299
- Konya, 260
- Kreuzberg, 89, 104, 189, 202, 206–7, 250, 254, 265
- Krupp factory, 165, 249
- Kurds, 23, 45, 166, 192, 212–13, 221, 223, 246, 280
- labor  
 conditions, 106  
 forced, 14, 222  
 household, 261  
 market, 18, 138, 140–41, 152, 161–62, 166, 173, 214, 230  
 migration, 8, 13, 16–17, 23, 26, 122, 139  
 recruitment, 59. *See also* guest worker, recruitment; recruitment  
 rural, 27  
 seasonal, 26, 122  
 shortage, 2, 12  
 surplus, 13, 151–52
- Labor Office of Braunschweig, 255, 257
- laborer, 13–14, 51, 163, 167, 215, 231, 261. *See also* employee; guest worker; worker
- language  
 barrier, 102, 277, 296  
 bilingual, 152, 300  
 German, 74, 116, 279, 284  
 Turkish, 24, 27, 54, 91–92, 248, 255, 276–77
- Law for Job Protection in Case of Conscript, 165
- Law for the Permission to Return for Foreigners Who Grew up in the Federal Republic, 298
- Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners, 37, 228, 230. *See also* remigration law; *Rückkehrförderungsgesetz*; *Rückkehrhilfegesetz*
- Law on Absentee Conscripts and Draft Evaders, 168
- left-wing extremism, 184
- letter, 125, 143, 147, 160, 168, 180, 201, 207–8, 221, 238, 255, 257–58, 266, 268, 296, 309
- from Germans to President Karl Carstens (labeled *Ausländerfeindlichkeit*), 187–90, 192–97
- to/from guest workers and their families, 53, 55, 61–66, 77, 81, 85, 88, 97
- handwritten, 10, 22, 64

- liberal-authoritarian binary, 285, 288–89  
 liberalism, 37, 228, 317  
 literacy, 61, 64. *See also* illiteracy  
 loan shark, 167–68, 243  
 London, 101–2  
 Lufthansa, 103, 107, 228
- Made in Germany, 7, 122. *See also*  
 consumer good
- magazine, 61, 79, 127, 130, 239, 251  
 Maizière, Lothar de, 307  
 Mandel, Ruth, 25, 97  
 Mannesmann factory, 249–52  
 Marmara Sea, 5  
 marriage, 69, 72, 76–79, 92, 123, 216–17,  
 253, 278. *See also* adultery; divorce  
 binational, 77  
 fake (*Scheinehe*), 77  
 intermarriage, 185  
 rate, 56
- masculinity, 70–71
- mass exodus, 38, 230, 238, 249, 252–53,  
 259–60, 263–65, 268–69, 272, 275,  
 281, 307, 313, 316
- Massey Ferguson, 125
- media, 26, 74, 91, 110, 114, 130, 184, 187,  
 196–97, 202, 204, 219, 266, 273, 282,  
 286, 293, 300, 302, 314  
 Turkish, 27, 29, 77, 92, 118, 160, 183,  
 212, 218, 224–25, 244, 269, 307  
 West German, 74, 90, 97, 108, 129,  
 165–66, 172, 178, 202, 206, 273, 285,  
 288, 299
- medical examination, 51, 66
- Mediterranean, 54, 71, 74, 162, 178,  
 198, 201
- Mein Kampf*, 184  
*Mein Vater, der Türke*, 82
- Mercedes car, 97, 116, 123–24, 276
- Meric-Textilen-Aktiengesellschaft, 150.  
*See also* Turkish Workers Collective  
 (TANG)
- Merkel, Angela, 309–10, 313  
 Merkez Bank, 257
- Mersin, 198, 200–1, 237, 261
- Metall*, 202, 239
- Middle East, 45, 71, 142, 189, 202
- migrant. *See also* migration; remigration  
 birthrate, 90, 181, 195, 309  
 children, 27, 120, 189, 279, 291–93,  
 295, 303. *See also* children,  
 of guest workers
- experiences, 12, 16–18, 24, 31, 75,  
 198, 314  
 identity, 40, 120  
 integration, 9, 26, 41, 46, 83. *See also*  
 integration
- labor, 15, 23, 27. *See also* guest worker  
 Muslim, 190. *See also* Islam; Muslim  
 non-migrant, 8, 22, 314, 317  
 population, 19, 38, 202, 228–30  
 return/remigrant. *See* remigrant; return  
 migrant
- seasonal, 27
- Turkish, 1, 4, 16, 19, 22, 26, 29–30,  
 38, 40, 163, 169, 172, 177, 180–82,  
 197–98, 204, 208–9, 216–18, 221,  
 225, 228–30, 238, 253, 266, 271, 285,  
 303, 306, 316  
 welfare, 90, 189
- migration. *See also* emigration;  
 immigration; migrant; remigration  
 chain, 66  
 circular, 11, 22  
 family, 15, 27, 59, 68, 83, 89, 99, 125,  
 157. *See also* family reunification  
 (*Familiennachzug*)  
 guest worker, 8, 26, 68, 70. *See also*  
 guest worker; guest worker program  
 history of, 13, 17, 43, 46, 86, 89, 105  
 internal, 27, 69  
 labor, 8, 13, 16–17, 23, 26, 122, 139  
 mass, 12, 196, 251  
 mobility and, 10, 12  
 museum, 47, 79  
 policy, 14, 16–17, 221. *See also* citizenship  
 law; Foreigner Law; German  
 Nationality Law; remigration law  
 return. *See* remigration; return migration  
 rural-urban, 261. *See also* rural-urban  
 divide
- transit, 11
- militarism, 171, 212, 282
- militarization, 164
- military coup (1960), 24
- military coup (1971), 24, 144
- military coup (1980), 23–24, 33, 38, 45,  
 77, 105, 139, 160, 164, 171, 183,  
 192, 212–16, 221, 223, 245, 271, 280,  
 285–86, 290, 317
- military coup (2016), 311
- Military Law, 163–64
- military service, 46, 85, 140, 163–69,  
 171–72

- Miller, Jennifer A., 16, 58, 75, 209  
*Milliyet*, 78, 160, 163, 200, 216, 218, 227, 244, 284, 307  
mine, 2, 54, 57, 99, 134, 137, 177, 207  
minority  
  ethnic, 1, 16, 23, 45, 54, 109, 115, 213, 246, 280  
  group, 44, 181, 212, 222, 307  
  internal, 217, 223  
  Kurdish, 213  
  non-Muslim, 222  
  rights of, 236  
  Turkish, 201  
mobility, 10–12, 20, 27, 40, 108, 113, 123, 245. *See also* freedom, of mobility/  
  movement  
modernity, 28, 45, 120, 289  
modernization, 24, 26, 43, 138, 142, 147  
Mölln, 306–7  
Molnar, Christopher, 35–36, 187  
money for integration  
  (*Eingliederungsgeld*), 308  
Morocco, 13, 231, 235, 302  
mosque, 57, 78, 281  
mother-in-law, 55, 80  
Mozambique, 13, 308  
multiculturalism, 309  
Munich, 57, 67, 78, 82, 86–87, 97, 102–3, 108, 134, 181, 205, 218, 260  
music, 59, 60, 65–66, 68, 92–93, 101, 110, 275  
Muslim, 1, 41–42, 54, 77, 102, 113, 115, 184–85, 245, 303, 305, 309, 315. *See also* Islam  
  dietary restrictions, 7, 190  
  faith, 27, 57, 83, 180, 190, 248, 281  
  gender relations, 71, 190  
  imam, 78, 281  
  Koran, 78, 190, 248. *See also* school,  
  Koran school  
  non-Muslim, 7, 69, 222, 248, 292.  
  *See also* *gâvur*  
  radicalization of, 54  
  Sunni, 23  
myth of non-return, 15, 47  
  
National Democratic Party (NPD), 188  
National Salvation Party (MSP), 281  
nationalism, 44, 61, 155–57, 184, 212, 289  
Nationalist Movement Party (MHP), 213, 281  
  
NATO, 45, 102, 116, 142, 171, 212, 216  
naturalization, 311. *See also* citizenship  
Nazism, 2, 14–15, 19, 30, 33–37, 44, 76, 180–81, 183–87, 192–97, 204, 207, 210, 213, 215–18, 222–24, 238, 290–92, 307, 317  
neoliberalism/neoliberal, 24, 28, 134, 138–39, 158, 174  
neo-Nazism, 4, 30–31, 36, 39, 180–81, 188–89, 192, 197, 202–3, 205–6, 208, 210–11, 223, 304, 306, 310. *See also* right-wing extremism; skinhead  
Netherlands, 13, 169, 232  
Neukölln, 104, 127  
New Left, 181  
North Africa, 202, 231  
North Rhine-Westphalia, 57, 269, 293, 298–99  
*nouveau-riche*, 5, 28, 99, 121, 135  
novel, 10, 22, 54, 81, 87, 109, 125, 139, 220  
Nuremberg, 144, 195, 205, 232, 290  
Nuremberg Laws, 185, 194  
Nuremberg Trials, 33  
  
Oberhausen, 57, 129  
OBI-Baumarkt store, 127  
occupation baby, 34  
Oğulun Babaya Mektubu, 85  
Okan, Tünç, 110  
Oktoberfest bombing, 181  
Önal, Erhan, 91  
Oncken, Dirk, 219–20  
OPEC oil crisis, 4, 104, 138, 151, 158  
Opel car, 116, 123–24  
Örgi-Aktiengesellschaft, 147. *See also* Turkish Workers Collective (TANG)  
Orient/Orientalism, 4, 42–43, 71, 74, 95, 102, 107, 110, 178, 189–92, 197, 201–2, 213, 222  
ostracization, 9, 38, 79, 260, 265, 292, 314  
Ottoman Empire, 23–24, 41–44, 74, 112–13, 115, 163, 171, 191, 215, 221, 282  
Oxner, Helmut, 205  
Öymen, Örsan, 160, 227  
Özal, Turgut, 139, 263  
Özdemir, Cem, 86  
Özen, Hasan, 251  
  
PanInternational, 103  
Paris, 101–2

- Pasha, Enver, 43
- patriarchy/patriarchal, 4, 54, 71, 76, 93, 190, 253, 292
- Patriotic Europeans against the Islamization of the Occident (PEGIDA), 309
- Peine Steel Work, 258
- persecution, 23, 183, 192, 204, 210, 213, 215, 217, 222, 246
- Philips corporation, 127
- photograph, 22, 54, 59–61, 63, 66, 87, 101, 115, 125, 130, 201–2, 217, 238, 251, 282, 307, 313. *See also* consumer good, camera
- poem, 5, 10, 75, 85, 89, 173, 224–25, 288
- pogrom, 200
- polygamy, 79
- popular culture, 68, 76, 81, 92, 109, 275
- pornography, 71
- Portugal, 13, 231–32, 235
- postcard, 54, 61, 63, 68, 88, 97, 187, 192
- postcolonialism, 36, 40
- postnationalism, 31, 39
- poverty, 2, 96, 132, 178, 192, 260, 294
- prayer room, 57, 113
- prejudice, 59, 74, 76, 116, 184, 189, 197, 274, 285
- Presidency for Turks Abroad and Related Communities, 312
- prostitution, 59, 69, 75, 217. *See also* brothel
- protest, 105–6, 140, 173, 181–82, 185, 198–201, 206, 208–11, 224, 299. *See also* activism/activist movement, anti-racist
- Protestant churches, 169, 278
- Prussia, 42–43, 215, 221
- race, 24, 35, 180, 185, 194–96, 204, 207, 220, 309
- race science, 44. *See also* eugenics
- race-mixing, 34, 71, 181, 194–97, 204, 222
- racial defilement (*Rassenschande*), 194
- racial hygiene, 222
- racial reckoning, 30, 37–38, 180–82, 197–98, 205, 211, 223, 309
- racialization, 54, 73, 201
- Rasse, 35–36, 180, 182, 194, 309
- Rassenschande*. *See* race, race-mixing; race, racial defilement (*Rassenschande*)
- racism, 4–5, 9, 30–40, 44–46, 71, 76, 82, 93, 141, 165, 177–87, 195, 197–201, 214, 217, 219–27, 236–37, 244–45, 247–48, 251, 271–73, 296, 304–7, 309–10, 314, 317. *See also* anti-racism
- biological, 4, 36, 180, 184, 187, 194, 197, 215, 309
- cultural, 4, 35–36, 190–91, 197, 309
- everyday, 31, 178, 182, 198, 211
- latent, 203
- popular, 4, 264
- Rassismus*, 35–36, 180, 182, 188, 223. *See also* *Ausländerfeindlichkeit*
- structural, 209–11
- radio, 8, 121–22, 127, 131
- recession, global, 4, 24, 158
- recording, 53, 61, 65, 68, 88, 97
- recruitment. *See also* guest worker, recruitment
- agreement (*Anwerbeabkommen*), 14–15, 41, 59, 100
- office, 51, 66, 151
- stop (*Anwerbestopp*), 15, 53, 58, 105, 151, 158, 272
- refugee, 44, 192, 222, 306. *See also* asylum seeker
- reintegration, 9, 11, 18, 20–21, 26–27, 38, 138, 144, 230, 262, 265, 270, 273, 276, 278–80, 282, 284–85, 297, 298, 303. *See also* integration
- Reintegration and Emigration Program for Asylum Seekers, 232, 308
- Reintegration Center for Migrant Workers, 278
- religion/religious, 20, 23–24, 41, 59–60, 69, 168, 220, 245, 267, 280–81. *See also* Islam; Muslim
- religiosity/piety, 59, 248
- irreligiosity/impiety, 220. *See also* *gâvur*
- remigrant. *See* remigration; returnee; return migration
- remigration, 19, 27, 88, 148, 161, 233–34, 254–55, 269, 308. *See also* return migrant; return migration
- assistance (*Rückkehrhilfe*), 230, 307
- mass, 151–52, 161, 229, 241, 265, 284
- permanent, 125, 254
- premium (*Rückkehrprämie*), 38, 228, 232, 234, 243, 246–47, 249, 253, 255, 258, 265, 268, 272, 299, 308
- seasonal, 28, 97

- remigration law, 37, 39, 45, 179, 183, 198, 211, 214, 221, 223, 225, 227–30, 236, 238–41, 243–46, 259, 264, 267, 273, 281, 296–97, 303, 307–8, 314, 317.  
*See also* Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners
- remittance, 18, 28–29, 61, 63, 101, 122, 139–40, 152–64, 169, 173, 225, 240, 280, 313
- remittance machine, 28–29, 140, 163, 173
- Republican People's Party (CHP), 148
- residence permit, 18–19, 101, 104, 106, 228, 230, 235, 247, 253, 265, 268, 279, 297–99, 301, 317
- retirement, 2, 236, 263
- re-Turkification, 38, 271, 273, 281, 303
- return migrant, 1, 7–9, 11, 18, 137–38, 169, 241, 244–45, 253–54, 259, 263–64, 266, 272, 278–79, 282, 286, 288, 292, 313–15, 317
- children (*Rückkehrkinder*), 38, 269, 272–73, 275, 279, 284–88, 290–92, 295, 297, 302, 314
- female, 261–62
- financial hardship of, 255–64
- lack of assistance, 277–79
- regret, 265–66
- return migration, 9, 12, 14–15, 17–21, 27, 29, 33, 88, 141–42, 149–51, 169, 178–80, 183, 197, 212, 223, 230, 266, 273, 305, 308, 313, 317. *See* remigration; return migration
- as connected to racism, 30, 44–46, 214, 226, 245, 307, 310, 318
- decision/motivation for, 229, 232, 244–51
- final return, 18, 137, 143, 253, 316–17
- parliamentary debate about, 185–86
- promotion of, 37, 145, 150, 174, 185, 224, 226. *See also* development aid; Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners; remigration law
- Turkey's opposition to, 18, 137–38, 140, 145, 151–52, 161–62, 173, 214, 221, 240, 270, 273, 279–80
- return option (*Wiederkehroption*), 235, 295–96, 298, 300–1
- returnee. *See* *Almanca*; remigration; return migrant; return migration
- reunification of Germany, 9, 36, 39, 192, 206, 210, 303, 305–8
- reunion, 68, 82, 99, 120, 129, 261
- Rheinische Post*, 168, 218
- Rhineland-Palatinate, 233, 242, 298
- right to return, 301–2. *See also* return option (*Wiederkehroption*)
- right to vacation, 100, 104, 106. *See also* Federal Vacation Law
- right-wing extremism, 4, 31–32, 36, 39, 180–81, 183–84, 188–89, 192, 197, 206, 211, 213–14, 306. *See also* neo-Nazism
- Roma, 185, 196–97
- Rostock, 306
- rotation principle (*Rotationsprinzip*), 15, 178
- Rothberg, Michael, 37
- Rottmann, Susan, 25, 314
- Rückkehrförderungsgesetz*. *See* Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners; remigration law
- Rückkehrkinder*. *See* children, return children (*Rückkehrkinder*); return migrant, children (*Rückkehrkinder*)
- Rückkehrprämie*. *See* remigration, premium (*Rückkehrprämie*)
- Ruhr region, 168, 249, 254, 265
- Ruhrkohle AG, 243, 249, 266
- rural-urban divide, 26, 60, 65, 69, 82, 134
- Said, Edward, 42
- Salzburg, 108, 135, 256
- Şamdereli, Yasemin, 110
- Sarı Mercedes*, 110
- Şarköy, 1, 5, 7, 102, 124, 247, 315
- Sarrazin, Thilo, 309
- Schambach, Heinz, 196
- Schengen Area, 308
- Schmid, Carlo, 144
- Schmidt, Helmut, 185, 200, 212, 216, 218, 225–27, 237, 296, 303
- Schnoor, Helmut, 299
- school, 91–92, 100, 168, 182, 185, 198, 204, 211, 228, 252–53, 273, 287, 292, 294–96. *See also* education; student/classmate; teacher curriculum, 224, 280, 289
- dress code, 287
- elementary, 84, 188, 240, 277
- German, 4, 268, 279, 284, 288, 301–2
- high/secondary, 88, 277–79, 286, 288, 291, 300–1, 312

- school (cont.)  
 Koran school, 281, 286  
 middle, 248, 277, 292  
 preparatory, 281, 290  
 principal, 268, 284, 286–87  
 private, 278  
 public, 224, 277, 280, 282, 287, 302  
 as site of integration, 276  
 as site of racism/discrimination, 203–4,  
 290–92  
 system, 280, 285, 288, 296  
 Turkish, 88, 248, 281–82, 285, 287–90  
 secularization, 69, 185  
 Seeger, Wolfgang, 185, 195. *See also*  
*Ausländer-Integration ist Völkermord*  
 Şen, Faruk, 146  
 severance package, 243–44, 251  
 sexual revolution, 27, 54, 70  
 sexuality, 54, 68–78, 92, 317  
 dating, 73–74, 178  
 female, 261  
 homosexuality, 70  
 hypersexuality, 95  
 premarital sex, 69, 83, 92, 248  
 promiscuity, 53–54, 68–71, 92–93,  
 269, 292  
 sexual frustration, 78  
 sexual intercourse, 20, 27, 80, 94,  
 185, 194  
 sexual violence, 74, 81, 90, 95, 178,  
 189–90  
 shopping, 66, 85, 100, 116, 127, 129.  
*See also* consumption  
 Siemens corporation, 127  
 Siemens factory, 60  
 Sirkeci Train Station, 51–52, 94  
 skinhead, 205. *See also* neo-Nazism;  
 right-wing extremism  
 Skopje, 109, 135  
 slavery/enslavement, 12, 31, 171, 290  
 Slovakia, 108  
 soccer/football, 91, 168, 314  
 Social Democratic Party (SPD), 37,  
 166, 169, 172, 185–86, 200, 212,  
 218, 225, 227, 234–37, 296, 298–99,  
 303, 309  
 social security contributions, 229, 234,  
 236–37, 240–44, 247, 258–60, 264,  
 273, 297  
 socialism, 13, 99, 108, 114, 116, 120, 129,  
 194, 303, 307  
 socioeconomic status. *See* class  
 Sofia, 102, 108  
 Solingen, 306–7  
 song, 10, 22, 27, 73, 81–82, 85, 94, 110,  
 116, 276  
 South Korea, 235  
 Soviet Union, 45, 212  
 Spain, 13, 231–32, 235  
 Sparkasse, 96, 155–57, 258  
*Spiegel, Der*, 110–13, 115, 123,  
 130–31, 161, 205, 213, 238, 265,  
 288, 308  
 Stasi (East German secret police), 75, 79  
 State Industry and Laborer Investment  
 Bank (DESİYAB), 148, 162  
 stereotype, 23, 25–27, 29, 54, 68, 76, 82,  
 107, 113, 121, 127, 131, 202–3, 217,  
 254, 259, 273, 281, 284, 292  
 Sterkrade coalmine, 57  
*Stern*, 238, 251  
 stock market, 139  
 Stokes, Lauren, 16, 35, 54  
 Structural Adjustment Loans, 159  
 student/classmate. *See also* education;  
 school; teacher  
 German, 89, 204, 213, 276, 288  
 returning/remigrant, 277–79, 282–84,  
 289, 291  
 Turkish, 129, 224, 252–53, 271, 276,  
 281–82, 284–91, 293, 295–96  
 suicide, 110, 198–201, 219, 224  
 Süleyman II, 191  
 Süleymanci, 281  
 Sunal, Kemal, 275  
 swastika, 4, 32, 197, 202, 208, 227  
 Sweden, 13, 35  
 Switzerland, 13, 35, 101, 129, 232  
 Syrian Civil War, 309–10. *See also* asylum  
 seeker, Syrian  
  
*Tagesspiegel, Der*, 161, 240, 254, 257  
*Tageszeitung, Die*, 238, 287, 289, 292  
 Tanzimat Era, 42, 115  
 Tayfur, Ferdi, 55  
 teacher. *See also* education; school; student/  
 classmate  
 German, 203, 252, 268, 276, 288  
 German teacher sent to Turkey, 279,  
 288, 290  
 Turkish, 84, 87, 205, 271, 276–77, 284,  
 286, 291, 295

- teenager, 90, 116, 190, 202, 205, 269–75,  
279, 281, 285, 293–94, 297–99
- Telefunken corporation, 127
- telephone, 53, 65, 97, 205, 257, 296, 314
- television, 59, 94, 110, 181, 247, 283,  
295, 307
- Tercüman*, 217
- Thatcher, Margaret, 227
- Thessaloniki, 109, 135, 278
- Third Reich, 30, 34, 44, 70, 181, 186,  
188, 192, 194, 204, 209, 217, 223.  
*See also* Hitler, Adolf; Nazism
- Third World, 45, 141, 189
- Thomsen Vierra, Sarah, 16, 58, 276
- Thyssen factory, 224, 249
- tourism/tourist, 1, 64, 102–3, 113, 133–34,  
146, 216, 230, 236
- tourist visa, 101, 265, 299–300
- trade union, 60, 100, 104–5, 142, 166,  
169, 202, 207, 213, 231, 239, 251
- train, 40, 46, 52, 57, 94, 101–3, 106, 108,  
240, 253
- train ride to Germany, 22, 55, 63
- train station, 52, 57–58, 66, 217, 251,  
260, 306, 314
- translator, 61, 126, 143
- travel, 100–7
- travel agency, 107–8, 256
- Treaty of Ankara, 144, 150, 263
- Tunisia, 13, 231, 235, 302
- Turgut, Ankaralı, 73
- Türkeş, Alparslan, 213
- Turkish Airlines, 103–4, 106–7, 315
- Turkish Central Bank, 154–55, 158, 244
- Turkish coast, 1, 198, 237, 259, 291, 307
- Turkish Education Ministry, 38, 271, 273,  
279, 282, 303
- Turkish Labor Ministry, 263–64
- Turkish Ministry of Culture, 56, 144
- Turkish Postal Service, 152
- Turkish Republic, 24, 42, 56, 69, 163, 282
- Turkish State Planning Organization, 56
- Turkish Workers Collective (TANG),  
146–51, 162, 263
- Turkish Youth Association, 171
- Turkish-Islamic Synthesis, 280–81
- Turkish-Islamic Union for Religious  
Affairs, 315
- Türkiye İş Bankası, 96, 157
- Türksan, 146, 149. *See also* Turkish  
Workers Collective (TANG)
- Ulusu, Bülent, 161, 240
- unemployment, 2–4, 18, 51, 93, 137, 139,  
151–52, 158–59, 161, 165, 169, 178,  
189, 197, 201, 231, 237, 240, 244,  
273, 307
- unemployment benefits, 234, 248–49, 263
- United Kingdom, 13
- United Nations, 76, 135
- United States of America, 31, 171, 183,  
195, 276
- Urbanik, Hans-Eberhard, 186
- urbanization, 26–27, 93
- Üsküdar Anatolian High School, 288,  
291, 300
- Üstünel, Ahmet, 129
- vacation
- children's perception of, 229, 247,  
268–69, 295, 300
- as grounds for termination of  
employment, 104–8. *See also* Ford  
strike (1973)
- international tensions regarding, 103–4
- to other European countries, 101–2
- paid, 100, 243
- right to, 100–1, 107. *See also* Federal  
Vacation Law
- to Turkey/to the homeland, 18, 22,  
27–29, 47, 72, 97, 102, 108–9,  
114–27, 130, 133, 137, 162, 178,  
208, 246–47, 254, 258, 261, 314–17.  
*See also* Europastraße 5 (E-5);  
*Heimaturlaub*; *izin*
- unpaid, 165
- vacationer/vacationing guest worker, 1,  
19, 73, 103, 109, 116, 120, 122–23,  
125–27, 129, 147, 255
- Van Wyck, Brian, 16–17, 276, 281
- vatan*, 21, 47, 174. *See also* *Heimat*;  
homeland
- Vergangenheitsbewältigung*, 30, 181
- Vertragsarbeiter*. *See* contract worker  
(*Vertragsarbeiter*)
- victimization, 76, 83–87, 292
- Vienna, 102, 191
- Vietnam, 13, 308. *See also* asylum seeker,  
Vietnamese
- violence, 30, 33, 36, 39, 43, 54, 74, 95,  
116, 139, 182–83, 189, 191, 204–6,  
208, 210, 213, 221, 304, 306. *See also*  
sexuality, sexual violence

- visa, 117, 212, 216, 218, 220, 230,  
246–47, 279, 293, 295
- Volk (Nazi rhetoric), 32, 181, 184–85,  
193, 195, 197, 213, 223
- Volkswagen car, 7, 116, 123, 130, 203
- Volkswagen factory, 134
- Wallraff, Günter, 224–25
- war, 12, 192–93, 233
- Weizsäcker, Richard von, 161, 187
- welcoming culture  
(*Willkommenskultur*), 310
- welfare, 4, 90, 100, 188–89, 192, 201,  
301–2
- West Berlin, 66, 73, 75–77, 79, 89,  
101, 104, 108, 155, 162, 235,  
238, 255, 261, 298
- Westdeutsche Allgemeine Zeitung*,  
294, 299
- Westdeutscher Rundfunk, 160, 294
- Western Europe, 1, 18, 27–28, 35, 45,  
69, 101–2, 115, 117, 121–22,  
183, 289
- Westernization, 26, 45, 115
- Wiederkehroption*. *See* return option  
(*Wiederkehroption*)
- Wirtschaftswunder*. *See* economic  
miracle (*Wirtschaftswunder*)
- Witten, 88, 153, 205
- work. *See also* employment; labor  
dirty work (*Drecksarbeit*), 99,  
198, 203  
factory, 54, 59, 61  
hours, 64, 100  
permit, 66, 77, 101, 104, 106,  
249, 279  
worker. *See also* employee; guest worker;  
laborer  
foreign, 2, 132, 231, 235, 238–40, 243  
mine, 134, 207  
Turkish, 56–59, 96, 104, 150, 165, 207–8,  
216, 228, 232, 235, 241, 243–44
- Workers' Welfare Organization  
(*Arbeiterwohlfahrt*), 56, 79, 243
- World Bank, 138–39, 158
- World War I, 13, 43, 177, 193, 215–16,  
220–21
- World War II, 2, 12, 33, 44, 76, 192–94,  
215, 217, 251
- xenophobia, 35. *See also*  
*Ausländerfeindlichkeit*; racism
- Yankı*, 218–19
- Yapı ve Kredi Bankası, 155
- Yazidi, 213, 246
- Yeşilköy, 106
- Yıldız, Bekir, 139, 174, 245
- Yılmaz, Mesut, 107, 241, 263
- Yugoslav Wars, 134
- Yugoslavia, 9, 13, 18, 28, 40, 97, 99,  
108–9, 113, 115–20, 125, 135, 165,  
231, 235, 254–55, 302
- Yümüşak, Metin, 268–71
- Zagreb, 108, 134
- Zeit, Die*, 104, 205, 252
- Zeit-Magazin*, 129
- zero hour (*Stunde Null*), 33, 40, 252, 305
- Zimmermann, Friedrich, 300–1
- Ziraat Bank, 258
- Zonguldak, 63, 77, 293